



National Defence

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**AMENDMENT NO.
N° DE LA MODIFICATION**
#002

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Quartier Général de la Défense Nationale
101 Pr Colonel By
Ottawa
Ontario
K1A 0K2
Paul.hewitt@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaires

N/A

Title – Titre Cible Silhouette	Solicitation No. – N° de l'invitation W8486-195904/A
Date of Amendment – Date de modification 21/03/2019	
Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à : Paul Hewitt by e-mail to paul.hewitt@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de telephone 819-939-6142	FAX No. – N° de fax N/A
Destination See Herein	

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée

See herein.

Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur

[Bidder to insert]

Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)

[Bidder to insert]

Name – Nom _____ Title – Titre _____

Signature _____ Date _____

**Solicitation Closes –
L'invitation prend fin**

At: – à :

14 :00hrs HAE

On: – le : 10/4/2019

L'amendement #002 est soulevé :

Pour répondre à la question suivante

Question 1:

Le code EEPO (L8504) mentionné dans le marché d'approvisionnement est pour une compagnie nommée Produits Proflex Inc. (PROFLEX INC). Ils ont remporté les offres précédentes pour le même NNO en 2013 (W8486-135607/A) et 2015 (W8486-162678/A).

En vérifiant les documents pour ces acquisitions, certaines informations techniques étaient disponibles aux soumissionnaires, de ce fait, nous nous demandons pourquoi le MDN a décidé de ne pas offrir aux soumissionnaires la chance d'examiner les données techniques pour l'acquisition de cette année ?

Réponse 1:

Les données techniques n'appartiennent pas au ministère de la Défense nationale (MDN), par conséquent elles ne peuvent pas être publiées. Le numéro de pièce principal dans les spécifications du numéro de stock national (NSN) appartient au fabricant d'équipement d'origine (FEO).

Question 2 :

Ou, pouvons-nous utiliser les [données] techniques fournies pour l'acquisition en 2013 et 2015 pour l'acquisition de cette année ?

Réponse 2 :

En aucune circonstance peut-on considérer les informations fournis des dernières sollicitations.

TOUTES LES AUTRES MODELITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.